

LE MADAWASKA

J.-G. BOUCHER, éditeur, propriétaire

ABONNEMENT: Canada \$1.50 Etranger \$2.00

Rédigé en collaboration.

Programme du Congrès Eucharistique de Chicago

Du 20 au 24 juin. — Programme officiel des cérémonies religieuses, des séances internationales et des réunions de la section française.

Voici le programme officiel du XXVIII^e Congrès eucharistique international qui se tiendra à Chicago du 20 au 24 juin. On y verra le détail des réunions internationales, des séances de la section française et des diverses cérémonies religieuses:

JEUDI, 17 JUIN

Arrivée à Chicago de Son Eminence le cardinal Bonzano, légat papal, Son Eminence sera reçue à la gare par les personnages officiels et par une foule considérable.

VENDREDI, 18 JUIN

8 heures p. m. — Réception civique au légat papal par la ville de Chicago, au Colisée, sous les auspices du comité de réception du congrès.

SAMEDI, 19 JUIN

L'avant midi sera consacré à la visite de la ville de Chicago. Dans l'après-midi et dans la soirée, dans toutes les églises de la ville, les prêtres entendront les confessions des congressistes.

DIMANCHE, 20 JUIN

A Minuit, il y aura "messe de minuit" pour la section française à l'église Notre-Dame de Chicago. L'officiant sera S. Em. le cardinal A. Charost, archevêque de Rennes (France). Les prédicateurs seront S. G. Mgr Landrieux, évêque de Dijon (France) et Mgr J. H. MacMahon, P. D., curé de N.-D. de Lourdes, à New York.

5 heures a.m. — Messe solennelle dans toutes les églises du diocèse de Chicago. Les congressistes sont spécialement invités à assister à toutes les messes basses. La sainte communion sera distribuée à toutes les messes basses. On demande aux congressistes de s'approcher totis de la Table sainte aux intentions du Souverain Pontife.

11 heures a. m. — Ouverture officielle du congrès à la cathédrale du Saint-Nom (coin des rues State, et Superior). Mgr Denis J. Dunne, de Chicago, donnera lecture de la Bulle papale nommant le cardinal Bonzano légat pour le XXVIII^e congrès eucharistique de Chicago, puis S. Em. le cardinal G. Mundelein, archevêque de Chicago, souhaitera la bienvenue au légat papal. S. Em. le cardinal Bonzano, légat papal, répondra.

Cette cérémonie d'ouverture sera suivie d'une messe solennelle pontificale. L'officiant sera S.

G. Mgr T. L. Heylen, évêque de Namur (Belgique) et président du comité permanent des congrès eucharistiques internationaux. Le chant sera fait pas les choeurs du séminaire de Sainte-Marie du lac et du séminaire Quigley, accompagnés par cinquante membres de l'orchestre symphonique de Chicago. Le programme musical suivant sera exécuté:

Ecce Sacerdos, de J. B. Singerberger, Orenus pro Pontifice Nostro Pio, de J.B. Singerberger. Propre de la messe, chant grégorien. Messe solennelle de Pietro A. Von Coenatibus illis, (offertoire), de M. Haller. Lauda Sion, de saint Thomas d'Aquin.

A 11 heures 30, les congressistes français feront une visite à la croix de Marquette. 3 heures p.m. — Réunion des diverses sections du Congrès, au nombre de 21: anglaise, italienne, française, bohémienne, lituanienne, allemande, slovaque, polonaise, belge, syrienne, slovène, mexicaine, croate, ruthène, espagnole, hongroise, grecque, portugaise (et sud américaine), orientale, noire et sacerdotale. — Les réunions de la section française auront lieu à la salle d'exercices du 131^e régiment d'infanterie, au coin du Boulevard Michigan et de la 16^e rue. La section sacerdotale tiendra ses réunions au Quai municipal.

Voici le programme de la première réunion de la section française qui sera sous la présidence de S. G. Mgr Gauthier, administrateur apostolique de Montréal. Seront présents à cette réunion: Emes cardinaux Bonzano, Mundelein, Dubois et Charost; S. Exc. Mgr de Maria, délégué apostolique au Canada et S. G. Mgr Heylen, évêque de Namur.

Les orateurs seront: L'hon. L. A. Taschereau, premier ministre de la province de Québec;

S. G. Mgr G. Guertin, évêque de Manchester, (N. H.);

M. Henri T. Ledoux, de Nashua (N. H.);

M. Eug. J. Jalbert, de Wonsocet (R. I.);

M. Henri Bourassa, M.P., directeur du "Devoir" Montréal;

S. Em. le cardinal Charost, archevêque de Rennes;

8 heures p.m. — Heure d'adoration solennelle dans toutes les églises du diocèse. Dans chaque église, le sermon sera donné par un évêque. A Notre-Dame de Chicago, le sermon sera donné par S. G. Mgr O. E. Mathieu, archevêque de Regina. Il n'y aura pas de réunion de section au cours de la soirée de dimanche.

PASSIM

BILINGUES

Le ministre des postes vient de renouveler sa préférence. L'on peut constater que les en-têtes et les enveloppes portent toutes une inscription bilingue: "Deputy Post-master General, Sous-ministre des postes, Canada." Le tout est embossé à la cire, avec les armes du Canada. Nos félicitations.

MAIS A QUAND LE TIMBRE BILINGUE?

N'empêche qu'il reste plus que douteux que la nouvelle émission de timbres de poste soit bilingue. Cependant en réponse à la question de M. P.-A. Séguin qui demandait si l'on pouvait quant aux nouvelles émissions de timbres poste ou de timbres bi-dacise veirait à respecter la constitution en rendant ces timbres bilingues, le gouvernement a répondu qu'il prendra les remarques du député en considération. La considération, c'est mieux

que rien!

LE GRAND AUTEL AU CONGRES

On construit actuellement le grand autel qui servira à la célébration des 3 grand-messes pontificales pendant le congrès eucharistique. Cet autel, qui est situé dans le stadium, sera une réplique agrandie de l'autel de la basilique Saint-Paul, à Rome. Il sera sur une estrade élevée de 30 pieds et sa croix sera à 125 pieds du sol. Le sanctuaire dans lequel cet autel sera construit aura une grandeur de 224 par 214. Il y aura des prie-Dieu pour 500 archevêques et évêques, tandis qu'il y aura des trônes pour les cardinaux.

N'ATTENDEZ PAS...

"Le bilinguisme est un actif. N'attendez pas d'avoir 50 ans pour maîtriser les difficultés de la langue française." Tel est le conseil donné aux étudiants de l'Université de Toronto par l'hon. Raoul Dandurand, leader ministériel au Sénat et ex-président de la S. D. N., en recevant le titre

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES

ACADIENS DE LA LOUISIANE

Chacun sait qu'après le Grand Dérangement de 1755, un nombre considérable d'Acadiens exilés s'établirent en Louisiane. Arrivés, bien malgré eux, dans cette colonie, ils s'y trouverent au milieu d'une population en grande partie française d'origine; et, dès lors, ils s'y fixèrent définitivement. Au sud-ouest de la Louisiane, ces Acadiens sont désignés sous le nom de Cajuns. Ceux-ci ont conservé, à un haut degré, les coutumes de leurs ancêtres de la Nouvelle Ecosse, mêlées à d'autres de date moins ancienne. C'est ainsi qu'ils est habituel, parmi eux, de donner aux enfants d'une même famille des prénoms commençant par la même lettre. Par exemple, s'il y a trois garçons et deux filles, ces enfants seront appelés Olivier, Octave, Ovide, Odile, Olympe. D'où vient cet amour de l'allitération? Voilà un mystère! Les Cajuns ont, pour le café noir, une passion qui ne se marquent pas chez les Acadiens du temps d'Evangeline; elle a dû se créer au contact des créoles et des Espagnols de leur nouvelle patrie. Plus originale est la coutume de saupoudrer de poussière

de briques rouges les parois et le toit des galeries extérieures des habitations. Le contraste des deux teintes est plaisant à l'oeil; en tout cas, le procédé dénote un certain sens esthétique. Une habitude dont les Cajuns peuvent être fiers est celle de traiter leurs parents et leurs frères avec le plus grand respect. Sauf dans les familles les plus basses sur l'échelle sociale, le tutoiement paraît déplacé en ce cas, quoiqu'il soit d'un usage courant entre frères et soeurs, cousins, etc., et que les parents, disent "tu" à leurs enfants. Quant aux devoirs religieux, ils sont d'ordinaire scrupuleusement observés. Cette population, cependant, aime à s'amuser, comme tous les autres habitants de cette Louisiane ensoleillée et nonchalante. Mais ces gens savent combiner le plaisir avec les règles de piété. Les bals du samedi soir, fort populaires, se prolongent jusqu'à l'aurore; et alors, les danseurs, tous ensemble, dans leurs habits de fête, se rendent directement à l'église assister au premier service religieux du dimanche. (A suivre.)

George Nestler Tricoché.

honoraire, de docteur en droit de l'Université. A ce sujet il raconte comment sir Wm. Mulock, président de la Cour Suprême d'Ontario, avait appris, le français passé la cinquantaine.

EN SASKATCHEWAN

La langue française figure l'an prochain, en Saskatchewan, parmi les sujets que les enfants pourront officiellement préparer pour les examens du grade VIII. Ainsi, tout le temps qu'ils consacreront à l'étude de leur langue maternelle, leur servira aussi pour les épreuves imposées par le gouvernement à la fin des classes primaires. Et la Saskatchewan ne donnera plus le curieux spectacle d'un gouvernement taillant une place au français dans son cours d'études et lui refusant toute sanction officielle aux examens d'Etat, comme c'est le cas dans notre province. Ce que vient d'obtenir la Saskatchewan, a récemment été demandé au Bureau d'Education provinciale. Nous l'accordera-t-on pour la prochaine ouverture des classes en septembre prochain?

Billet du Jeudi

Canon Qui Tue la Grêle

La grêle, dans notre région, est plutôt un incident assez rare. Dans les climats tempérés elle tombe généralement au printemps, et en été, au moment le plus chaud de la journée et rarement la nuit.

Comme on l'a constaté hier, la température s'est soudainement réchauffée, des nuages gris et bas se sont formés. En tombant les grêlons produisaient un bruit semblable au roulement, lequel est occasionné par le frottement des grêlons animés d'un mouvement tourbillonnaire.

La grêle, si redoutable dans l'Ouest de l'Amérique, est un fléau contre lequel on a cherché de tout temps une protection. L'emploi de plusieurs systèmes a été préconisé. Les nuages qui se forment avant la chute de la grêle sont fortement électrisés. Le but recherché par les divers procédés fut de modifier l'état physique de ces nuages pour que la grêle se change en pluie.

Parmi les instruments employés pour atteindre les nuages, on mentionne les fusées, les pétards, les ballonnets explosibles, les niagars électriques. Mais l'instrument le plus

remarquable, celui qui a de tout temps donné le plus de satisfaction est le canon paragrêle, dont la déflagration fait résoudre les nuages en pluie. Mais la grosse difficulté de cette protection c'est d'avoir le canon prêt pour tuer en temps le nuage menaçant.

Pasco.

REUNION DU COMITE EXECUTIF

Réunion du comité exécutif de la Société Nationale de l'Assomption à Moncton — Congrès national ajourné

Moncton, N.-B., 8.—Le comité exécutif de la Société Nationale de l'Assomption s'est réuni à Moncton, sous la présidence de Son Honneur le juge Arsenault, de la Cour Suprême de l'Île du Prince Edouard, qui était accompagné de l'abbé J.N. Poirier, du collège St-Dunstan, de Charlottetown. L'hon. Antoine J. Léger, secrétaire provincial, M. F.-G. J. Comeau, du chemin de fer Canadien Pacifique, Halifax, le Dr F. A. Richard, de Moncton, et plusieurs autres personnages assistaient à cette réunion dont le but était d'étudier la question de tenir un congrès national acadien cet été. Après délibération, il a été décidé de ne point tenir de congrès cette année. D'ailleurs, un grand nombre d'Acadiens se proposent d'assister au congrès Eucharistique de Chicago et dans les circonstances, il semble ne pas être possible de tenir un congrès national cette année. Il y aura cinquante ans dans le mois de juillet 1931 que le premier congrès acadien fut tenu à Memramcook, dans les salles du collège St-Joseph, dont le supérieur était alors le Père Lefebvre. Cette convention était présidée par Son Honneur le Juge Landry, à cette époque ministre des travaux publics dans le gouvernement provincial, et le secrétaire de la convention était l'hon. sénateur Pascal Poirier. Le Père Lefebvre et le juge Landry sont tous deux morts. L'hon. Pascal Poirier présente aujourd'hui encore au sénat du Canada ses compatriotes de la province du Nouveau Brunswick. C'est à ce congrès de Memramcook que fut fait le choix de l'Assomption comme fête Nationale des Acadiens. Au nombre des personnages remarquables qui étaient présents, était sir Hector Langevin, ministre des travaux publics dans le gouvernement de sir John A. Macdonald. Sir Hector prononça un long

LE DESASTREUX INCENDIE D'ALMA

Moncton, N.B., 8.—Le village d'Alma dans le comté d'Albert, situé à une quinzaine de milles d'ici, a failli être complètement rasé par les flammes avant hier. Onze familles ont perdu leurs foyers et les pertes sont de plus de \$75,000.00. Le feu s'est déclaré vers dix heures de l'avant-midi et il était cinq heures de l'après-midi, lorsque les habitants du village et des environs réussirent à mettre sous contrôle l'élément destructeur. Trois des principaux magasins de l'endroit, l'église Méthodiste, la maison d'école et onze résidences, sans compter les granges et hangars ont été réduits en cendres. Il y avait de l'assurance pour environ \$25,000, le tiers du montant des pertes. Le feu prit son origine dans le magasin de Léonard Martin. On croit que l'incendie a été causé par une étincelle emportée par le vent et venant d'un moulin à scie situé dans le voisinage. Il venait fort et le feu se propagea rapidement aux maisons avoisinantes. En tout, 25 bâtiments ont été consumés. A un moment donné, on crut que tout le village allait y passer. Les magasins suivants ont passé au feu.

Léonard Martin, George Butland, et Fred Keirstead, et les maisons suivantes: Léonard Martin, Fred Keirstead, George Dow, William Haslem, J.-A. Cleveland, W. Parsons, James Parsons, Thomas Martin, Mme Martha Benjamin, Miles Munton et Mme William Rommell.

ACCIDENT A CHATHAM

Chatham, N.B., 8. — Joseph Chamber, un employé du moulin à pulpe de la Compagnie Fraser, a été écrasé à mort entre deux chars de fret hier après-midi, vers cinq heures. Le malheureux se rendait à son ouvrage et traversait la voie ferrée lorsqu'il fut frappé par un train. La mort a été instantanée. Le défunt était marié; sa femme, une fille et deux fils lui survivent.

LA PROROGATION LE 26 JUIN

Ottawa, 7.—Il est presque décidé maintenant que la prorogation aura lieu samedi le 26, étant pratiquement impossible de terminer pour le 19.

Le comité d'enquête sur les douanes a repris son travail ce matin et espère terminer l'audition des témoins mercredi. Il lui faudra quelques jours pour préparer son rapport, lequel sera soumis aux Communes au commencement de la semaine prochaine. Les députés avant d'en disposer le discuteront deux ou trois jours.

Cette semaine le gouvernement fera étudier le crédit de trois millions de dollars pour le parachèvement du chemin de fer de la Baie d'Hudson, mais quant aux autres crédits, y compris les supplémentaires qui sont à venir, on les gardera pour la dernière semaine. Le gouvernement préfère passer toute sa législation afin de donner le temps au Sénat de l'étudier.

La Chambre haute se réunit ce soir. Au stage actuel de la session le gouvernement se réserve le droit de faire discuter n'importe quel jour sans en donner avis, du moment qu'elle figure au feuilleton de la Chambre.

discours dans lequel il s'appliquait surtout à traiter des relations qui devaient exister entre les Canadiens-français de la province de Québec et les Acadiens des Provinces Maritimes. Le Congrès de Memramcook fut organisé par l'abbé A.D. Cormier, maintenant retiré à Shédiac. Il est tout à fait probable que la cinquantième anniversaire de la première convention acadienne sera observé avec pompe et éclat à Memramcook en 1931.

Le Gouverneur de Wellington

Ottawa, 9.—L'hon. M. King a annoncé officiellement, à six heures hier, la nomination de Lord Wellington comme gouverneur-général du Canada. Lord Wellington s'est déjà distingué au service de l'Empire britannique. Né en 1866, il fit ses études à Elton et Cambridge, et siégea à la Chambre des Communes de 1900 à 1910, alors qu'il fut créé baron. De 1905 à 1912, il remplit la fonction de Lord Juvenile du Trésor. Il se distingua comme gouverneur de Bombay de 1913 à 1919, et comme gouverneur de Madras de 1919 à 1924, alors qu'il fut élevé au rang de vicomte. Il fut aussi Lord d'honneur de Sa Majesté et il est Chevalier Commandeur de l'Ordre de l'Empire Britannique, Grand Chevalier Commandeur de l'Empire Hindou et Grand Chevalier Commandeur de l'Etoile de l'Inde.

LA FETE-DIEU A SHEDIAC, N.-B.

Shédiac, N.B., 8.—La Fête-Dieu a été observée avec beaucoup d'éclat en cette ville. La messe a été célébrée par l'abbé Camille Leblanc, vicaire de la paroisse, assisté de l'abbé Jean Gaudet, curé, et de Mgr Jean Hébert, comme diacre et sous-diacre. La messe a été suivie d'une grande procession solennelle en face de l'église, sur la grande route et en face de l'Hospice de la Providence St-Joseph, où eut lieu la bénédiction du Très Saint Sacrement. Tous les paroissiens marchaient dans la procession, ainsi que les différentes sociétés de la paroisse notamment les enfants de l'école St-Joseph, la société des Enfants de Marie, la Ligue du Sacré-Coeur et la Société de l'Assomption. La musique a été fournie par la fanfare de Shédiac, sous la direction de M. Arthur Caissie. Il faisait une journée superbe, et un grand nombre de personnes des paroisses voisines assistaient à cette importante cérémonie.

PAS DE FEUX DE FORET AU N.-BRUNSWICK

Frédéricton, N.B., 8.—Le département des Terres de la couronne annonce que par un seul feu de forêt n'a eu lieu dans la province cette année, et nous sommes rendus au 8 juin. C'est la première fois de mémoire d'homme que la chose arrive dans la province. Tous les ans, règle générale, dans le mois de mai et au commencement de juin les feux de forêt causent de grands ravages dans la province. A la même date, chaque année, cinquante feux ont ordinairement été rapportés au département. Les gardes-forestiers de la province disent que dans le nord du Nouveau-Brunswick les terres sèchent rapidement.

IL SE NOIE DANS LA RIVIERE BONAVENTURE

Bonaventure, 7.—Un bien pénible accident vient encore de jeter le deuil dans un des familles de la paroisse, Léopold Babin, un jeune homme de 21 ans s'est noyé dans la Rivière Bonaventure, la semaine dernière; il travaillait au flottage des billets pour la Cie Bathurst Lumber. Ce qui rend encore, cette mort soudaine plus pénible c'est que malgré les recherches faites on n'a pu retrouver son cadavre, tant la rivière est grossie par la crue des eaux. Léopold Babin était le fils de feu Dias Babin et de feu Catherine Loisel, il laisse pour épouse sa mort 4 frères, plus jeunes que lui.

DANS NOS PAROISSES

RIVIERE DU LOUP

M. l'abbé Alcide Couillard, ordonné prêtre le 29 mai, dans la chapelle du Séminaire de Rimouski, par Sa Grandeur Mgr Léonard, a célébré sa première messe le lendemain, à 9 heures, dans l'église de Saint-Ludger, son église paroissiale, en la fête de la Sainte Trinité.

Le nouveau prêtre était accompagné de M. l'abbé Léonce Véron, curé, comme prêtre-assistant. MM. les abbés Thomas Pelletier, vicaire et Wilfrid Gendron, professeur au Collège de Sainte-Anne servaient comme diacre et sous-diacre. Les deux trônes du choeur étaient occupés par M. le chanoine Moreault, Supérieur du Séminaire de Rimouski et par M. l'abbé Jean Baptiste Leclerc, curé de Saint-Engèle de l'Islet.

A l'entrée du choeur, sur deux prie-Dieu spéciaux, se trouvaient M. et Mme Edouard Couillard, le père et la mère du jeune célébrant. Ils suivaient avec une joie bien douce et débordante d'émotion cette belle et touchante cérémonie d'une première messe.

Le midi, tous les invités se rendirent à la résidence de M. Couillard, où les attendait un magnifique et délicieux banquet, offert par la famille et soigneusement

SAINT-FRANÇOIS

—La belle température, de dimanche dernier nous permit de faire la procession solennelle. Il y avait foule de nos paroissiens qui, après avoir suivi avec foi et piété les saintes banieres, se sont agenouillés au reposoir, fraîchement décoré, pour la bénédiction de Jésus-Hostie. Tout nous fait croire que cette bénédiction portera fruit à notre chère paroisse.

—Tous paraissent satisfaits du service d'autobus et se proposent même plusieurs promenades pour les beaux dimanches après-midi.

—Les semences se continuent rapidement grâce au beau temps que nous avons depuis quelques jours.

N-D. DULAC

—Monsieur J.-A. Côté est parti mardi dernier pour aller visiter ses parents à Plessisville.

—M. L.-P. Côté est revenu mardi après un voyage d'affaires à Shelter Bay, Côte Nord.

—Dimanche, M. et Mme Pierre Page de Caribou et M. et Mme J.-Bte. Vasseur de Waterville étaient de passage ici en visite chez M. Jos Parent.

—Mme L.-P. Beaulieu et sa fillelette Marcelle, ont passé quelques jours à la Rivière du Loup, la semaine dernière.

RIVIERE-VERTE

—Le 30 mai dernier avait lieu dans notre salle paroissiale un concert dramatique et musical au profit de l'Eglise. Ce concert était organisé par un groupe de jeunes filles de la paroisse, sous l'habile direction de Mlle Emma Laforest, institutrice. Le drame "Martyr de Ste-Cécile" fut joué et eut un succès complet. Il y eut aussi pièce comique, chant, etc.

Il y avait salle comble. La musique était fournie par Mlle Léona Ringuette et M. Fidèle Martin. Nos félicitations à tous.

LE MADAWASKA

Couleurs et Styles



CHEMISES — nouveaux patrons en Madras, Percalé, Broadcloth, etc., idéal pour l'été.

CRAVATES — couleurs attrayantes riches en apparence, soie, crêpe, etc.

Confort pour l'Ete



NOS SOUS-VETEMENTS d'été ne manquent pas d'attraits parce qu'ils combinent la durée au confort. Notre assortiment est complet.

Pour Qualité et Satisfaction Chez:

SAM FUHRER

Rue Canada — Voisin de l'Hotel-Royal.

FEUE DAME Vve J.-L. GAGNE

Ste-Rose-du-Déjele, 8.—Jeudi le 27 mai à 10 heures et demie, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, ont eu lieu les funérailles de Mme Vve J.-L. Gagné née Joséphine Pérusse, décédée le 24 à l'âge de 75 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte: son fils Monsieur R.-L. Gagné, une soeur Mme Joseph Moreau de Ste-Anne de Beauport, deux frères: Révérend J.-L. Pérusse ancien curé de St-Flavien de Lotbinière et Monsieur Ed. Pérusse de Lotbinière. Ses belles-soeurs: Révérendes Soeur Gagné du Couvent de St-Basile, Mme Oct. Gagné du Grand-Sault et Mlle Gagné d'ici.

L'église était parée de ses plus beaux ornements de deuil. Le cortège était sous la direction de M. Sylvio Michaud.

La levée du corps fut faite à la maison mortuaire par M. l'abbé Desbiens, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé J.-A.-E. Beaulieu curé de St-Juste assisté de MM. les abbés J.-Eud. Desbiens et L. Desbiens comme diacre et sous-diacre.

Dans le coeur on remarquait M. l'abbé Ernest Gagnon V.F., de Notre-Dame du Lac. Le "Dies



C'EST Dans L'Épine Dorsale

Que commence souvent plusieurs malaises dont souffre l'humanité. Trop peu de gens réalisent son importance dans les maladies telles que maux de tête, nausée, catarrhe, rhumatisme, troubles d'estomac, etc.

Les ajustements CHIROPRACTIC sentis peuvent soulager. Si vous avez ressenti certains curieux malaises...venez me consulter. Une dame de bureau apporte une attention spéciale aux personnes du sexe féminin.

M. W. LINEHAN
Chiropractor

Heures de bureau:
Matin: 9.30 à midi
Après-midi: 1.30 à 5 heures.
Soirs: mardi, jeudi et samedi de 7 à 8 heures.

"Irae" fut chanté par M. Louis Lafrenaye de Sacré-Coeur, le "Pie Jesu" de Leybach par M. J. E. Morel; "Miserere" par M. Louis Lafrenaye et le "Libera" par M. O. Bouchard de Notre Dame du Lac. Mlle Noëla Morel touchait l'orgue. Les porteurs du corps étaient MM. Jos Desrosiers, Oct. Leblanc, J.B. Dionne, Emile Lebel, Jos Pelletier, J.W. Chamberland, M. Honoré Lavoie portait la croix. Les coins du poêle étaient portés par Mmes J.-B. Dionne, Oct. Leblanc, E. Ouellet et J. Picard, Mmes A. Aubut et Jos Pelletier ont fait la distribution des feuillets mortuaires.

Conduisaient le deuil: le fils de la défunte, M. R.-L. Gagné, ses petits-fils Rodrigue et Gontran Gagné, son beau-frère M. Ant. Gagné, ses neveux MM. A. Gagné d'ici, Alb. Bouchard de Cabano, Chs. Pérusse et Léon Thériault d'Edmundston, ses cousins MM. Notaire C.-F. Beaulieu, Omer Bouchard et C.-D. Beaulieu de Notre-Rame-du-Lac.

En plus des paroissiens qui assistaient nombreux, on remarquait un nombre considérable de personnes venues des paroisses environnantes surtout de Notre-Dame du Lac où Mme Gagné demeure plusieurs années.

La nombreuse assistance aux funérailles, le grand nombre d'offrandes de messes, bouquets spirituels et offrandes de sympathies témoignent de la haute estime dont la défunte était entourée.

UN CRUCIFIX D'ART

Chicago, 7.—Les amateurs d'art qui viendront à Chicago à l'occasion du prochain congrès eucharistique pourront admirer un magnifique crucifix de grandeur naturelle et qui date du commencement du 13ème siècle. Cette oeuvre, qui est merveilleusement conservée, est l'oeuvre d'un artiste inconnu d'un grand talent et elle est à la fois influencée par l'antique école byzantine et par l'école gothique qui venait de se développer.

Cette oeuvre est exposée au Chicago Art Institute et fait partie du "Lucy Maud Buckingham Memorial."

LE MADAWASKA

Etudiants & Etudiantes

Tablettes Pour les EXAMENS

AU BUREAU DU MADAWASKA 5 sous 6 pour .25s

PENDANT LA CHALEUR de l'ETE EMPLOYEZ les Viandes Froides ETAL DE BOUCHERIE DE J. J. DAIGLE

Jambon Cuit
Jambon Pressé
Jambon bouilli pressé

Veau pressé
Langues pressées
Macaroni & Fromage
Autres viandes pressées

Yes! Ma'am,
Another slice
Daigle's Ham
is always nice.



LAVEUSES ELECTRIQUES 'CONNOR'

Grande Vente Anniversaire
Des Fameuses LAVEUSES Electriques
"CONNOR"

FABRIQUEES A OTTAWA, CANADA, DEPUIS 50 ANS
Gagnant la Médaille d'Or à l'Exposition de Québec 1925

- GRATIS -

AVEC CHAQUE LAVEUSE COMMANDEE DURANT LA SEMAINE DU

14 JUIN

NOUS DONNERONS UN SERVICE A DINER DE 50 MORCEAUX ou 4 autres primes d'une grande valeur

Venez Voir Les Différents Modeles
CHEZ:

J. E. BARD

RUE ST-FRANÇOIS, EDMUNDSTON, N.-B.

NOUS AVONS LES CUVES EN BOIS OU EN CUIRE
PAIEMENTS COMPTANTS OU A TERMES.

Avocat
F. Dodd
Coins Canada Edifice Edmundston

Comptable
H.-G. F.
Comptable Fredericton

Médecin-Chirurgien
Casier-P. "A.-M. S."
Edmundston

Avocat
Albert J.
Avocat, Notaire
Bureau: C. Voisin de l'Edmundston

ASSURANCE
LA
La Sécurité
H.-C. R.

Architectes
SPECIALISTES
OSCAR
A.A.P.S.

FEU!
Agents locaux représentant

A.J. D...
A...

GO...
56 rue de l'É...
Toutes les LAVAGES
SERVICES
No...
All kind FA...
BARD...
GO...
56 Church St.

CARTES PROFESSIONNELLES

Avocat F. Dodd Tweedie. Coins des rues Canada & Court Edifice Hall Edmundston, N.-B.

Comptable H.-G. HOBEN. Comptable Licencié Fredericton, N. B.

Médecin-Chirurgien A.-M. SORMANY. Casier-P. "S" Tél.: 46 Edmundston, N. B.

Avocat Albert J. DIONNE. B.A. Avocat, Notaire Public. Bureau: Chez J. Têtu Voisin de Jos E. Bard. Edmundston N. B.

ASSURANCE-VIE LA SAUVEGARDE. La Seule Compagnie Canadienne-Française Le Canada aux Canadiens Et pour les Canadiens. H.-C. Richard, agent local. A. Piuze, gérant provincial.

Architectes BEAULE & MORISSETTE ARCHITECTES. SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu. OSCAR BEAULE ALBERT MORISSETTE. 21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

ASSURANCE FEUI ACCIDENTI VIE. Agents locaux pour FRINK & Co, et C.E.L. JARVIS représentant: Western Assurance Co., Reliance Assurance Co., North British Assurance Co., Fidelity Insurance Co. of Canada, et autres. A.J. DIONNE, Avocat. L.J. DIONNE, Phone 114-21

BUANDERIE GOON WAH Co. 56 rue de l'Eglise, Edmundston, N.-B. Toutes les sortes de lavages faits à la main LAVAGES ET REPASSAGE DE FAMILLE. 35c à 50c la douzaine. SERVIETTES de Barbiers: \$1.00 du cent Livraison à domicile Nous n'employons que des experts. All kind of laundry work done by hand FAMILY WASHING & IRONING 35c to 50c per dozen BARBER TOWELS: \$1.00 per hundred Goods called for and delivered Best Laundrymen only employed. GOON WAH Co. LAUNDRY 56 Church St., Edmundston, N.-B.

Pauvre Enfant!

Tant qu'il resta très jeune, petit Paul fut délicieux. Il fut la coqueluche de papa et de maman. —Vous avez tort de le gâter comme cela, disait la grand-mère. —Pauvre chéri... répondait-on, enissant ses cheveux blancs, il a bien le temps de souffrir!

Papa avait une manière de lui prendre le menton entre le pouce et l'index en disant: Regardez-moi ce citron-là! Maman, elle, en était folle! D'abord, il lui ressemblait; ce n'était pas peu dire; il avait ses cheveux, ses traits, son regard, sa bouche et jusqu'à ses pieds petits et mignons. Pour ce bijou rare, il n'y avait pas d'écrin assez beau; les mamans se le montraient quand il fut en âge de sortir. On admirait jusqu'à la raie des cheveux qui changeait de côté chaque mois pour ne pas lui fatiguer la tête!

Et quand chez les voisins l'enfant tapageur cassait un assiette, on lui lançait ce reproche: Ah si tu étais comme le petit Paul! Lui, en effet, ne cassait rien si cela lui arrive de temps en temps, sa mère, au lieu de le gronder, cherche à le consoler, comme si tout le tort était du côté de l'assiette. A table, il mange ce qu'il veut et toujours plus de confiture et de gâteau que de nourriture saine. Tous les jouets qu'il a désirés, il les a eus. Quand il a été capable d'aller à la messe, sa maman l'y a conduit, ne voulant pas manquer cette occasion de le faire admirer. Et le curé se demande si cette mère de famille, a entendu la messe, tellement elle s'est occupée de son chou pendant tout l'office.

Telle fut l'enfance et la première jeunesse du petit Paul: papa et maman se sont toujours évertués à éloigner de lui tout ce qui pouvait le contrarier. Ses larmes, quand elles n'ont pu être évitées, ont toujours été séchées par des baisers et des cadeaux. Quel heureux enfant, diront certains parents insensés! Quel malheureux! diront un père et une mère vraiment chrétiens, et connaissant tout le prix de l'âme de leurs enfants. Pourtant cette perfection, devenue plus grande, commence à inquiéter maman.

Petit Paul voyant ses caprices toujours satisfaits, a senti grandir en lui cet égoïsme, qui est au fond de notre nature corrompue. Il a parfois des poussées soudaines d'exigence, de bonderies terribles, quand l'adoration perpétuelle des parents se fatigue; des colères où la passion prend des allures de tempête et renverse tout. Ses caprices qui ont grandi avec lui sont maintenant trop grands pour que sa mère puisse les contenter.

Elle a peur maintenant, cette chère petite mère, qui a eu le cœur à la place de la tête, et rien à la place du cœur. Elle commence, à comprendre tout le vide de l'éducation qu'elle a donnée à son fils. Mais trop tard, il est trop tard! Elle a élevé son enfant sans lui parler beaucoup du bon Dieu et sans corriger ses défauts, sans l'habituer aux sacrifices. Elle s'en est fait un joujou, à peu près comme ces grandes dames de leur petit chien frisé, qu'on voit traîner au bout d'une chaînette d'argent.

Mais à l'encontre de ce petit chien, le fils à maman a grandi et ses mauvais instincts se sont développés en serre-chaude. Ses exigences sont devenues trop grandes pour être satisfaites à la maison; aussi y reste-t-il le moins possible. Le théâtre, le cabaret, les mauvais amis n'auront aucune peine à l'entraîner dans le vice de l'ivrognerie. Il est si bien préparé à tout cela. Et maintenant la mère pleure sur l'inconduite de son fils, et dans sa douleur, elle demande au bon Dieu ce qu'elle a pu faire pour attirer un si grand malheur et une si grande honte. Pauvre, insensée! Et, chose plus horrible encore quand elle mourra, son fils pourra se dire: "Enfin elle est morte, celle qui est la cause de ma perte." Parents chrétiens, qui élevez si mal vos enfants, voilà la chaîne de douleurs que vous vous forgez, et surtout voilà l'avenir que vous préparez à ceux dont l'âme vous

AU FOYER

LA LECON DE LECTURE

—Monsieur Jean, vous lirez l'alphabet aujourd'hui. J'entends encoir ce mot qui faisait mon ennui. J'avais six ans, j'aimais les beaux livres dimages; Mais suivre ces longs traits qui noircissent des pages, Ce n'était point ma joie et je ne voulais pas. Pourtant, quand je voyais un peu d'écriture, au bas Des villes, des bateaux, des ciels aux blanches nues, J'étais impatient des lettres mal connues. Qui m'auraient dit le nom des choses et des lieux! Savoir est amusant, apprendre est ennuyeux: J'aurais voulu savoir et ne jamais apprendre! Et lorsqu'on me parlait d'alphabet, sans attendre Qu'on eût trouvé le livre effrayant, j'étais loin! Oh? Qui le sait! L'enclous a plus d'un petit coin Où, parmi le fenouil, le romarin, la mauve, Un enfant peut guetter l'insecte qui se sauve. Et se sentir perdu comme en une forêt; J'étais là, prêt à fuir dès que l'on m'y verrait! Quand surgissait enfin l'aieul avec son livre; Je glissais par des trous où nul n'eût pu me suivre, Et... cherche, bon grand-père, où l'enfant est niché! Un jour on m'a trouvé dans un figuier perché; Un autre jour, prenant au bon moment la porte, J'entrai dans les grands blés du champ voisin, en sorte Que j'entendis ces mots d'arrière notre mur: "Il n'a pas pu sortir! — En êtes-vous bien sûr? — Certes! le portai sonne et la muraille coupe!" Et grand-père ajoutant: "Je l'attends à la soupe!" Comme l'oiseau privé fuit mais retourne au grain, Il fallait revenir, le soir, d'un ton chagrin, Dire à mon grand-papa: "Demain, je serai sage!" Un jour: "Monsieur l'oiseau, je vais vous mettre en cage. Dit le bon vieux sévère, et vous n'en sortirez Qu'après avoir bien lu! —Mais, mon grand-père... —Entrez!"

J'étais pris par le bras comme un oiseau par l'aile; Nos poules dans l'enclos piquaient l'herbe nouvelle. Leur cabane était vide, on m'y fit entrer — seul, Et le livre s'ouvrit dans les mains de l'aieul! Et que de fois les gens qui venaient en visite Me virent — à travers la barrière maudite! Et tous riaient, disant: "Ah! le petit caurien!" Ou: "Le joli pinson! et comme il chante bien!" C'est qu'appuyant mon front aux losanges des grilles, J'allais tout nommer, lettre, accents, cédilles, Sans faute! Et la prison me fut bonne en effet, Car pour vite en sortir, que n'aurait-je pas fait! JEAN AICARD.

POUR LES ENFANTS

METAGRAMME: Avec un "B", je suis un boeuf sauvage. Avec un "O", je suis, une volaille. Avec un "T", je suis un objet brûlant. Avec un "V" ma fourrure est estimée. Réponses: Bison, Oison, Tison, Vison. ENIGME: Je fus, suis et serai. Voilà mon existence! Je triomphe de tout, aidé de ta constance; En me cherchant, lecteur, prends garde, tu me perds. Réponse: Patience. DEVINETTES Q.—Quels sont les gens que l'on préfère? R.—Les "gens bons" (jambons). Q.—Qu'y a-t-il au-dessus de Dieu? R.—Le point sur l'"i". Q.—Comment faire aboyer un chien? R.—En lui donnant une tasse de lait, il "la boit." Q.—Que voit-on quand on aperçoit un oiseau sur un arbre? R.—Un "porte-plume" sur un "porte-feuille." Q.—Quelles sont les 5 villes de France, donnant le chiffre 50 au total? R.—"Troyes", "Foix", "Cette", "font 21 et "Trente", 51; "Autun" reste 50. est confiée et dont vous répondrez un jour devant le bon Dieu. "L'Echo Paroissial"

BOITE AUX QUESTIONS

Question:— Un crucifix indulgencé pour la bonne mort, qui a servi pour une personne défunte, peut-il être transmis à une autre sans perdre ses indulgences? Réponse:— Les indulgences, attachées aux crucifix sont personnelles, en faveur de la personne qui possède le crucifix. Il faut donc faire indulgencé de nouveau le crucifix, si l'on veut qu'il serve à un autre. Question:— Allant à confesse tous les mois, puis-je gagner toutes les indulgences même aux grandes fêtes qu'il y a dans ce mois; sans être obligé d'aller à confesse dans les 3 jours qui précèdent ou qui suivent la fête? Réponse:— Les personnes qui sont de la communion fréquente, c'est-à-dire, qui communient au moins 3 fois par semaine, peuvent se contenter d'une confession par mois, et gagner les indulgences qui se présentent pendant 1 mois. Pour les autres, elles doivent se confesser au moins toutes les deux semaines, pour gagner les indulgences qui réclament confession et communion. Question:— Je voudrais savoir où et quand le signe de la Croix a été fait pour la première fois et par qui? Réponse:— Nous ne savons pas précisément quel est celui qui a fait, le premier signe de croix, ni en quel lieu, ni à quelle date il l'a fait. — Mais nous savons par le témoignage de Tertillien qui vécut 200

- JUIN -

- Dernier Quartier, 3 Nouvelle Lune, 10 P. Quartier, 18 Pleine Lune, 25. FETES RELIGIEUSES 1. M. S. Pamphile, mart, 2. M. Ste Blandine, m., 3. J. Fête-Dieu, —Ste Clotilde, 4. V. S. François Caracciolo, 5. S. S. Boniface, év., 6. D. Ile ap. Pentecôte, 7. L. S. Robert, abbé, 8. M. S. Médard, 9. M. SS. Prime et Félicien, 10. J. Ste Marguerite d'Ecosse, 11. V. S. Coeur de Jésus, 12. S. S. Jean de S. Facond, 13. D. Ile ap. Pentecôte, 14. L. S. Sasile le Grand, cet d., 15. M. Ste Germaine Cousin, 16. M. S. François Régis, conf., 17. J. S. Cyr, 18. V. S. Ephrem, doct., 19. S. Ste Julienne de Falconieri, 20. D. IVe ap. Pentecôte, 21. L. S. Luois de Gonzague, c., 22. M. S. Paulin, 23. M. Ste Agrippine, v., 24. J. S. Jean-Baptiste, 25. V. S. Adalbert, conf., 26. S. SS. Jean et Paul, mm., 27. D. Ve ap. Pentecôte, 28. L. S. Irénée, martyr, 29. M. SS. Pierre et Paul, ap., 30. M. Commémoration de S. Paul 182 jours écoulés.

Coin de la Cuisinière RECETTES

FROMAGE Fromage fondu. Mélangez: 1 tasse de lait échaudé avec 1 tasse de miettes de pain; 1 tasse de fromage râpé; 1 cuillerée à table de beurre et 1/2 cuillerée à thé de sel. Ajoutez 3 jaunes d'oeufs, bien battus, et versez dans 3 beignes d'œuf bien battus. Faites cuire au bain-mari dans un fourneau modéré ou à 350°F, pendant à peu près une demie-heure.

POISSON Potage au Poisson

Nettoyez et enlevez les écailles et les arêtes. 3 livres de morue. Aux arêtes ajoutez 1 quart d'eau froide, 2 tranches de carottes, 1 petite branche de persil, et laissez bouillir doucement pendant 20 minutes. Hâchez le poisson et ajoutez 1 biscuit sec, roulé à miettes, 1/2 cuillerée à thé de sel, 1/4 cuillerée à thé de poivre, 2 cuillerées à table de beurre fondu, 1 œuf bien battu, et quelques gouttes de jus d'oignon. Mélangez bien ensemble, formez en croquettes. Prenez un morceau de 2 pouces de lard salé, coupez en petites morceaux, ajoutez 1 oignon tranché bien mince, et faites cuire pendant 5 minutes. Egouttez et ajoutez ceci au poisson. Ajoutez ensuite 1/4 de pomme de terre, coupées en morceaux d'un demi-pouce, et les petites croquettes, et laissez bouillir. Faites fondre 4 cuillerées à table de beurre et 5 cuillerées à table de farine, mélangez et ajoutez 1 quart de lait échaudé, laissez chauffer et bouillir deux minutes. Mélangez le tout ensemble, et assaisonnez. Ajoutez 8 biscuits secs, trempés dans 1 pinte de lait froid et faites échauffer le tout ensemble et servez.

Après Jésus-Christ que les premiers chrétiens faisaient le signe de la croix dans toutes les circonstances de la vie, même les moins importants: quand ils sortaient du lit, quand ils commentaient à s'habiller; en sortant de la maison; en y entrant, en se mettant à table etc... Les anciens faisaient le signe de la croix avec la main étendue, mais avec un seul doigt de la main droite, le pouce probablement. Quant au signe de la croix, tel qu'il se fait aujourd'hui, nous n'en pouvons pas dire, au juste l'origine; mais il ne paraît pas qu'il ait été fait de cette manière, avant le huitième siècle.

ENEZ VOIR NOS AUTOMOBILES Oldsmobile

6 cylindres — soupapes Type L

VOITURES de Ferme, hautes, demi-basses et Sloven, Mac-FARLANE et TUDHOPE-ANDERSON,
VOITURES de Promenade avec roues en acier et caoutchouc, CLARK et CANADA CARRIAGE Co.,
HARNAIS de Promenade de plusieurs qualités et à prix très bas,
HARNAIS de Travail, plusieurs qualités et à prix très bas,
CENTRIFUGES DE LAVAL, MELOTTE, VELOX, VIKING
POELES de cuisine, plusieurs modèles, FAWCETT et CORONA,
BROCHES à Cloture de plusieurs dimensions,
BICYCLES C. C. M., PNEUS FIRESTONE,
MACHINES A LAVER, — MOULINS A BEURRE,
TONDEUSES de pelouse (Lawn mower)
CULTIVATEURS — Rennauchées avec oreilles et avec disques.

J. Clark & Son Ltee.
Edmundston, N.-B.
FRANK-E. FOURNIER, Gérant.

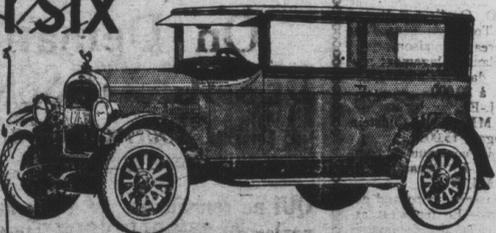
SMP
QUALITY
VOYEZ!
Partout, vous verrez cette marque de commerce dans les magasins de quincaillerie. Chaque article revêtu de cette étiquette donnera satisfaction et long service. Cela vous est absolument garanti par.
The Sheet Metal Products Co. of Canada Limited
Edmundston, N.B. Toronto, Ont. Winnipeg, Man. Calgary, Alta.

Vous Etes Sur en Achetant ou en Conduisant

The New-Day
JEWETT SIX

Seul le "New-Day" Jewett Six offre ces avantages:
Accélération rapide.
Freins Hydrauliques Paige sur 4 roues.
Pouvoir abondant et vitesse suffisante pour toute nécessité.
Steering aisé, ainsi que les transmissions.
La plus claire vision — élimination presque totale de tout obstacle à la vue.
Carrosserie en acier — espace intérieure égale à des chars plus longs.
La qualité Paige partout, dans le matériel et le travail.
Et le plus bas prix pour un char fermé.

\$1345
pour le Sedan standard;
De Luxe Sedan \$1485; De Luxe Touring \$1485;
freins hydrauliques Paige sur 4 roues sans coût extra. Prix f.a.b. Windsor, Ont. Taxes payées. Vous pouvez acheter à termes par un des plus beaux plans offerts.



PARCE QUE le Jewett est le plus fort, le plus résistants et le plus facile à conduire dans son prix — et le seul avec Freins hydrauliques. Paige sur 4 roues — vous êtes plus en sûreté en achetant le New-Day Jewett que n'importe quel autre char.

Et si vous pointez les items de valeur authentique, dans la structure et la mécanique, que vous trouvez dans le New-Day Jewett — vous trouverez aussi que vous êtes en sûreté en achetant ce char. Et le plus beau de l'affaire est qu'en conduisant vous-même le New-Day Jewett — comparant item par item, parti par parti, et avantages pour avantages, avec tout autre char — vous constaterez absolument la supériorité du Jewett. Cette comparaison et une démonstration ne vous coûteront rien. — Dites nous A QUAND.

GARAGE FOURNIER,
EDMUNDSTON, N.-B.

Téléphone 45-14

Ouvert à tous les soirs

Page Agricole

LE SOIN DES POUSSINS

Il y a une erreur que commettent souvent les aviculteurs, et même les plus expérimentés, dit M. George Robertson, adjoint à l'aviculteur du Dominion, dans son bulletin sur "L'alimentation des volailles": c'est de nourrir les poussins trop tôt après qu'ils sont sortis de l'oeuf. La chaleur et le repos sont tout ce qui est nécessaire au poussin pendant quelques jours après l'éclosion. Une fois mis dans leur élevage, les poussins devraient avoir à leur disposition du gros sable et de fines coquilles d'huîtres. On les laissera ainsi jusqu'à ce qu'ils donnent des symptômes de faim, c'est-à-dire, deux ou trois jours après l'éclosion, puis on leur donnera un léger repas.

A la ferme expérimentale centrale, Ottawa, dit M. Robertson, les poussins reçoivent cinq ou six repas par jour, dont le plus gros se partie se compose de pâte sèche pour les quelques premiers jours après quoi on donne de très petites quantités de grain dans laitière, pour les tenir occupés. La pâte employée se compose d'une partie de chacun des aliments suivants: gru rouge, gru blanc, farine de blé d'Inde et farine d'avoine, une demi-partie de farine de viande fine et environ 1/2 à 3/4 de un pour cent de sel de table fin. S'il n'y a pas d'os dans la farine de viande, on remplace cinq pour cent de la farine de viande pour une quantité égale de farine d'os. On jette un peu de gros sable, de gravier à poussins ou de coquilles d'huîtres sur les planchers d'alimentation. Les poussins ont toujours devant eux également, dans des fontaines dont on voit une illustration dans le bulletin du lait et de l'eau que l'on renouvelle fréquemment. Dès que les poussins sont habitués aux trémies de gravier, de coquilles d'huîtres et de charbon de bois, on leur fournit également des trémies remplies de pâtée sèche. Comme verdure, on leur donne du gazon de tréfle; à défaut de gazon, on pourra leur don-

LES MACHINES AGRICOLLES, FRAIS D'ENTRETIEN ET DE CONDUITE

Notes des fermes expérimentales
Les frais de machines entrent pour environ 9 pour cent dans le coût total de la production des récoltes dans l'Est du Canada. Ces frais varient beaucoup d'une ferme à l'autre. On a constaté qu'ils s'élevaient jusqu'à \$13.46 par acre sur certaines fermes qui emploient un nombre relativement considérable de machines spéciales. Ailleurs, sur d'autres fermes, qui régissent avec soin l'emploi des machines, de façon à éliminer le double emploi, tout en tirant de chacune d'elles une somme maximum de travail, ces frais ne dépassent pas 89 centes par acre. Les écarts ne dépassent pas cependant des limites beaucoup plus étroites sur la majorité des fermes. Le coût moyen de l'emploi de machines générales de ferme dans l'Est du Canada est de \$2.34 par acre; ceci comprend pas les automobiles, tracteurs, batteuses ou camions-automobiles.

Les facteurs principaux qui affectent les frais de machines sont le nombre d'acres en culture, le coût des réparations, l'abri et la durée des machines. On a constaté que le coût annuel de l'emploi des machines est en moyenne de 20 pour cent de la valeur actuelle inventoriée. La durée et le coût des réparations dépendent l'un de l'autre, en ce sens que l'on peut prolonger presque indéfiniment la durée de certaines machines au moyen de réparations répétées. A la longue, cependant, le coût des réparations devient trop élevé et la machine n'offre plus assez de garanties pour que l'on puisse continuer à s'en servir. Les frais de réparations constituent la plus grosse somme à inscrire au débit des machines tous les ans; ils représentent environ 6.5 pour cent de la valeur de l'inventaire. On voit donc que les bons soins et la bonne conduite sont l'un des meilleurs moyens d'abaisser ces frais de réparations. Le nombre d'acres en culture est le facteur principal qui règle le coût par acre; plus le nombre d'acres en culture est considérable, jusqu'à un certain point, plus les frais de machines sont faibles. Si l'on parvient à augmenter le nombre d'acres cultivés tous les ans, l'intérêt, la dépréciation et même les frais de réparations par acre seront moins élevés.
J.-M. Armstrong,
Service de la Grande culture,
Ferme expérimentale centrale,
Ottawa.

UN JEUNE QUI PROMET

C'est lundi dernier à l'Ecole Publique que fut donnée une belle exhibition de tours de force par le jeune athlète Léonard Pelletier, pesant seulement 130 livres et n'ayant pas encore atteint 18 ans.
Il démontra une endurance remarquable et une force extraordinaire pour son âge et son poids. Il dévissa 75 livres d'un seul doigt au bout de son bras, huit fois consécutives. Il leva à deux mains une barre à sphaères pesant 191 livres et fit suspendre un homme de 160 livres à ce poids, formant un total de 351 livres au bout de deux bras.
Le jeune Pelletier se servit d'un poids de 115 livres comme d'une massue de 10 livres. Il termina son programme en dévissant un poids court de 163 livres au bout du bras, soit 33 livres de plus que son propre poids.
Le jeune Pelletier partira sous peu pour une tournée dans la province de Québec.

INCENDIE A MONCTON

Moncton, N.B., 8.—La maison portant le numéro 490-492, rue Main près du bureau de poste, a été sérieusement endommagée par le feu vers onze heures, hier soir. Cette bâtisse était occupée par deux magasins au premier étage, tenus par John White et James Aikens. M. Frank Melanson



QUAND un hôpital brûle le public est chargé de trouver les fonds de reconstruction à moins que l'assurance couvre les pertes.

Cherchez en vous assurant

Tout incendie dans un village ou une ville, que ce soit une propriété publique ou privée, signifie une taxe sur les contribuables. Assurez vous avec cette agence de la Hartford Fire Ins. Co. Elle a vos intérêts à coeur.

E.-J. HUBERT,
AGENT
Téléphone 129-11
EDMUNDSTON, N.-B.

CHEVAUX! CHEVAUX!



J'ai reçu à la fin de la semaine dernière un char de magnifiques chevaux d'ouvrage et de voiture, pesant de 1000 à 1400 livres. A vendre à bas prix, à l'ancienne place de Ft. Rice sur le chemin de St-Hilaire, à trois milles d'Edmundston.
D. A. BOUCHARD,
40-2fs-3j. Edmundston, N.B.

avait une maison de pension au deuxième étage. Les pertes s'élevaient à \$8,000, avec \$3,000 d'assurance. La maison appartenait à J. H. Lounsbury. La famille de M. Melanson a échappé aux flammes avec beaucoup de difficulté.

Brantford ROOFS

Protégez votre Cottage d'été contre le Feu
Les Underwriters donnent des taux plus bas sur les cottages recouverts d'ardoises en Asphalte Brantford parce qu'elles résistent au feu et ne peuvent s'enflammer par des étincelles.

Brantford Roofing Co. Limited Brantford, Ontario
Pour les informations, les renseignements et l'achat des Toitures Brantford, allez chez:
L. A. Dugal, — Edmundston, N. B.

AGENT — A EDMUNDSTON ou GRAND SAULT

On demande un représentant pour la gérance d'un ou des deux comtés de Madawaska et Victoria, ainsi que du territoire adjacent qui sera profitable de travailler, avec pouvoir de nommer des sous-agents.
L'expérience n'est pas nécessaire puisque la personne choisie recevra l'entraînement et l'assistance. Un contrat avantageux sera offert.
Cette compagnie n'a été en opération depuis 13 ans que dans une petite partie de la province et son désir d'expansion est dû à l'excellent encouragement qu'elle a reçu.
Nous considérons les applications pour un District ou une agence dans toutes les sections du Nouveau-Brunswick sans dépréciation.

MONTREAL LIFE INSURANCE Co.
Norman L. McGloan, Prov. Mgr.
OGILVIE Bldg 71 Dock St. SAINT JOHN, N.-B.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve	\$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1925)	\$45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

132 Succursales dans les Provinces
de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick
et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston — **J.-A. BACON, Gérant**

NOTES LOCALES

—M. A.-F. Haché de Meteghan N.-S., organisateur de Artisans Can.-Français, est actuellement en ville par affaires. Il est l'hôte de sa sœur Mme Vve Charles Boudreau.

—M. et Mme Léonide Rousseau sont de retour de leur voyage de nocce.

—M. W.-E. Cloutier de Baker-Brook était en ville cette semaine.

ACCIDENT A BATHURST

Bathurst, N.B., 8.—M. Joseph H. Arthur, conducteur du C. N. R., s'est fracturé une jambe en travaillant sur le chemin de fer à Bathurst. En débarquant d'une locomotive, il tomba à terre et se brisa la jambe. Le conducteur, Arthur demeure à Moncton où il a été transporté.

FEU L'ABBE ELOI MARTIN

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le service anniversaire de feu l'abbé Eloi Martin, ancien curé de St-André de Madawaska, aura lieu samedi matin le 12 courant dans l'église de St-Basile. Tous les parents et amis sont cordialement invités d'y assister.

FEU J.-C. COTE

C'est avec surprise et regret que nous avons appris la mort récente de M. Jean Charles Côté, ancien marchand et résident d'Edmundston, décédé à Matane le 29 mai dernier, alors qu'il était en voyage d'affaires.

Ses funérailles ont eu lieu dans l'église de la Malbaie le 2 juin. A Mme Côté et à la famille nous offrons nos sincères sympathies.

A L'HONNEUR

Mlle Aline Dugas, élève du Couvent des Filles de la Sagesse d'Edmundston, a passé avec succès au Dominion College of Music de Montréal, son diplôme lauréat, avec la note "grande distinction". Nos félicitations.

BALLE-AU-CAMP

Le club de Presqu'Isle voulait une revanche de la défaite qu'il avait subie il y a quelques semaines. La chance leur fut donnée dimanche dernier mais les joueurs d'Edmundston n'entendaient pas se laisser vaincre, et le résultat final fut de 5-7 en faveur de l'équipe locale.

A la suite de la rencontre Presqu'Isle-Edmundston, dimanche dernier, le club Edmundston High School rencontra le Woodstock High School, et le résultat fut de 10-6 en faveur de nos jeunes joueurs de l'école. Nos félicitations.

CONFLAGATION A LA RIVIERE-DU-LOUP

A 1.15 heure, mercredi, un incendie s'est déclaré dans la partie commerciale de la Rivière du Loup, qui a consumé 29 des principaux édifices de cette ville et mis 40 familles sur le pavé. Si on compte les hangars, le nombre des bâtisses détruites est de 65.

Le feu a pris naissance au troisième étage de la succursale de J.-B. enaud, où on suppose que les rats ont mis le feu au stock d'allumettes.

Pour arrêter le feu, on a fait sauter une maison à la dynamite. Le vent favorisant l'incendie, les autorités municipales se virent impuissantes à enrayer le feu et demandèrent du secours à la ville de Québec, qui envoya sur le théâtre du sinistre une détachement de sa brigade de feu par train spécial. Mais le train spécial s'arrêta à St-Pierre de Montmagny,

Casino

Vendredi - Samedi
Jack Holt
dans
The ENCHANTED HILL

Lundi - Mardi
14-15 juin
Miss Brewster's Millions
avec
Bebe DANIEL

Mercredi - Jeudi
16-17 juin
Wild Justice
avec
Peter The Great

Casino

la nouvelle étant annoncé que le feu était contrôlé.

Sur la rue Lafontaine, tout n'est que ruines. Voici les sinistres de cette rue.

J.-B. Renaud, Ltée, édifice de 5 étages, avec stock \$175,000.

W. Bélanger, bijoutier, bloc Renaud, stock seulement 5,000.

A.-E. Thivierge, marchand général, 5,000.

J.-E. Séguin, magasin et résidence, 5,000.

A. Pelletier, épicer, maison de briques, 25,000.

Hôtel Grand Central, édifice en briques, neuf, 75,000.

L.-P. Proulx, marchand de fer, 40,000.

E.-D. Ouellet, boulanger, maison et boutique, 20,000 à 30,000.

Dubé et Fils, marchands de grain et provisions, entrepôt, 50,000.

Fonderie Lévesque, avec la résidence de Mlle Alma Lévesque, 15,000.

A. Rhéaume, marchandises sèches, 40,000 à 50,000.

Pharmacie du Dr E. Cloutier, avec résidence, 25,000.

Dr A. Lessard, dentiste, résidence, 10,000.

Frenette et Beaulieu, marchands généraux en gros, 50,000.

F.-X. St-Hilaire, bijoutier, dans le bloc Frenette et Beaulieu, pertes sur stock, 10,000.

Irénee Gendron, gérant de la Cie Desjardins, de St-André de Kamouraska.—Dans le même bloc.

Mme E.-D. Ouellet, modiste M. J. W. Topping, agent d'assurances, bureau et maison privée M. W. Bélanger, logement privé.—Pertes dans l'édifice Gendron, 15,000 à 20,000.

Madame J.-E. Savard, avec le magasin de MM. Louis Oldstein et Jack Coogan, 15,000.

J.-B. Lavoix, voyageur de commerce pour J.-B. Renaud, résidence, 3,000 à 4,000.

L.-H. Levasseur, marchand général en gros.—Le feu s'est arrêté là et a causé des dommages aux entrepôts pour 30,000.

Voici les sinistres de la rue St-Honoré:

Honoré Gagnon, tailleur, Maison avec quatre logements occupés par M. F.-L. Sylvain, électricien, M. A. Soucy, M. L. Marier, marchand de gas, résidence, et M. N. St-Pierre, maison en briques.

M. A. Dumas, employé du téléphone.

M. A. Rousseau, agent de la Métropolitaine, résidence.

M. N. Bouchard, serre-freins, résidence.

M. L. Proulx, commis chez L.-P. Proulx, résidence.

Toutes les maisons de la rue St-Honoré sont détruites.

Sur la rue Chouinard, il y a deux sinistres: J.-B. Lebel, conducteur de chars, résidence.

Garage de Dr A. Lassard, dentiste.

Bien que le feu fut contrôlé vers 6 heures, il continua de consumer les débris durant la nuit. On évalue les pertes à plus de \$1,000,000.

Le vendeur vous la conseille, mais celui qui en a une vous la recommande.

C'est une merveille! Essayez-la.

SICANA plain	\$1.50
SICANA grain	2.00
SICANA Elégant	3.50

En vente chez tous les bons détailliers

JOS COTE, Limitée

Importateurs et négociants en gros,
188 rue St.-Paul, Québec.

Seuls dépositaires pour le Canada et les Etats-Unis.

GRANDE FETE A EDMUNDSTON

BENEDICTION DE LA CLOCHE DU COUVENT

DIMANCHE 13 JUIN

à 3 heures de l'après-midi

RAFRAICHISSEMENTS FANFARE SUR LE TERRAIN

VENEZ NOMBREUX A CETTE BELLE FETE

A VENDRE

Un LOT 55x100 avec maison 24x26, 2 étages bien finie, sur la 21ème avenue.

LOTS à bâtir, 55x100, sur l'avenue Burpee. Un LOT 80x120 sur la rue St-François. Plusieurs LOTS à bâtir dans la sub-division du terrain de M. Paul Hébert.

Tous ces LOTS sont à vendre à de très bonnes conditions.

J.-E. MICHAUD,
avocat-notaire.
49-41s-10j.

BEAU-SUCCES A STE-ROSE

La troupe d'amateurs locaux qui a récemment si bien rendu les rôles dans un long drame au théâtre Casino, a donné cette même représentation à Ste-Rose du Dégelé samedi soir dernier. Les revenus furent au profit de notre couvent.

La pièce fut très bien réussie et l'auditoire de Ste-Rose parut très satisfait. Les membres de cette troupe tiennent à remercier cordialement monsieur le Curé de Ste-Rose ainsi que la famille Jos Tremblay pour la splendide réception qui leur fut faite. Ils remercient également les généreuses personnes d'Edmundston qui ont bien voulu les conduire en auto à Ste-Rose et les ramener gratuitement. A tous un cordial merci.

POUR RIRE!

Notre nouveau "Catalogue des Parieurs" n'est pas battu, contient plus de 300 tours de magie, monologues comiques, secrets curieux, etc. et est envoyé pour 10 sous avec dix surprises amusantes. Adresses: C. ALLARD, 1217 Marie-Anne Est, Montréal. 41-6fs-3j.

A VENDRE

3 COMPTOIRS,
2 TABLES pour installation,
1 CASH Register (5 tiroirs),
1-BALANCE-plateforme d'ex-térieur,
1 Réservoir Bowser pour huile avec pompe (100 gallons),
3 TENTES neuves.

Tous ces articles à très bas prix.

R. W. HAMMOND,
Edmundston, N.-B.
51-j.n.o-10j.

ON DEMANDE

DEUX filles pour servir les tables. Son salaire. S'adresser immédiatement à l'Hotel ROYAL, Edmundston, N.B.
50-j.n.o-10j.

DE LA GRELE

Entre deux orages de pluie, hier avant-midi, il est tombé de la grêle pendant quelques minutes dans toute notre région. Nous ne croyons pas qu'elle ait causé aucun dommage.

SERVICE D'AUTOBUS

entre
ST-FRANÇOIS
et
EDMUNDSTON
à partir du
20 mai prochain

Départ de St-François: 8 heures A.M.
Départ d'Edmundston: 3 heures P.M.
(Heure Vite)
(Arrêt sur signal)

SERVICE C. N. R. ENTRE MONK ET EDMUNDSTON

Les convois Nos. 51 et 52 faisant maintenant le service quotidien, excepté le dimanche, entre Edmundston et Monk, ne feront le trajet à partir du 1er juin prochain que les mardis, jeudis et samedis seulement. Le service entre Monk et Québec restera le même, c'est-à-dire à tous les jours excepté le dimanche.
27m-3fs.

THE WORLD BOOK

On Demande DES AGENTS SERIEUX

Pour Provinces Maritimes

QUI ne connaît pas ou n'a jamais entendu parler du "WORLD BOOK", cette fameuse encyclopédie qui RENSEIGNE sur TOUT?

BON REVENU

Nous avons immédiatement besoin de douze agents sérieux pour la vente du "World Book". Les instituteurs ou les étudiants en vacances auront la préférence. La sollicitation est facile et les revenus dépassent la moyenne des salaires ordinaires éducationnelles. Il est un aide précieux aux instituteurs et institutrices et aux enfants qui fréquentent les classes.

Toute personne désireuse d'obtenir cette agence et de faire de gros revenus devra s'adresser sans délai à

THE WORLD BOOK

Casier 132
Edmundston, N.-B.